

Bản án số: 101/2023/HS-ST
Ngày 27/6/2023.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ SƠN LA, TỈNH SƠN LA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hồng Hạnh.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Hoàng Thanh Thúy, bà Nguyễn Thị Ngọc Lan.

- Thư ký phiên tòa: Ông Đỗ Anh Tú, Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa: Bà Lê Thị Mai Anh, Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 6 năm 2023, tại trụ sở Toà án nhân dân thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 86/2023/TLST-HS ngày 04/5/2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 86/2023/QĐXXST-HS ngày 16/6/2023 đối với bị cáo:

Tạ Mạnh T, sinh ngày 08 tháng 10 năm 1990 tại thành phố S, tỉnh Sơn La; nơi cư trú: Tổ 1, phường C, thành phố S, tỉnh Sơn La; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa (học vấn): 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Tạ Quốc Q và bà Nguyễn Thị L; bị cáo chưa có vợ, con. Bị cáo có 02 tiền án: Ngày 29/10/2015, Tòa án nhân dân thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La xử phạt 30 tháng tù về tội mua bán trái phép chất ma túy; Ngày 17/8/2018, Tòa án nhân dân thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La xử phạt 42 tháng tù về tội mua bán trái phép chất ma túy. Tiền sự: không. Nhân thân: Ngày 30/5/2009, Công an thành phố Sơn La xử phạt vi phạm hành chính, phạt tiền 200.000 đồng về hành vi trộm cắp tài sản (đã hết thời hạn để bị coi là bị xử lý vi phạm hành chính). Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 08/01/2023 đến ngày 14/01/2023 thay đổi biện pháp ngăn chặn, tạm hoãn xuất cảnh, cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 22 giờ 00 phút ngày 07/01/2023, tổ công tác Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về kinh tế, ma túy Công an thành phố Sơn La phối hợp với Công an phường C làm nhiệm vụ tại khu vực tổ 8, phường C, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La kiểm tra, phát hiện, bắt quả tang Tạ Mạnh T có hành vi đem theo 01 túi nilon màu trắng, bên trong có 02 chi động vật, T khai nhận là 02 chi sau của loài gấu, do T mua của một nam giới không quen biết, mục đích T mua để ngâm rượu.

Ngày 08/01/2023, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Sơn La đã tiến hành mở niêm phong, xác định tình trạng, đặc điểm và lập 04 bản ảnh đối tượng giám định. Tạm xác định là 02 chi dưới đã loại bỏ phần đầu ngón và móng. Tiến hành cân và lấy mẫu giám định:

Chi động vật thứ nhất khối lượng 0,5 kg; trích mẫu giám định cho vào lọ trong suốt có nắp đậy và có cồn 90 độ, ký hiệu T1. Mẫu lưu kho ký hiệu V1, cho vào túi nilon màu trắng ban đầu.

Chi động vật thứ hai khối lượng 0,5 kg; trích mẫu giám định cho vào lọ trong suốt có nắp đậy và có cồn 90 độ, ký hiệu T2. Mẫu lưu kho ký hiệu V2, cho vào túi nilon màu xanh.

Mẫu lưu kho V1, V2 được cho vào 01 bình nhựa trong suốt, nắp vặn màu xanh, niêm phong lại.

Tại Kết luận giám định động vật số 48/STTNSV ngày 12/01/2023, Viện Sinh thái và tài nguyên sinh vật kết luận:

Xác định tên loài động vật: Bản ảnh gồm 04 ảnh chụp 02 bàn chân động vật được đánh số từ 01 đến 04 và mẫu vật ly trích là của loài Gấu ngựa, có tên khoa học là *Ursus thibetanus*.

Xác định tình trạng bảo tồn theo quy định của pháp luật:

1. Loài Gấu ngựa (*Ursus thibetanus*) có tên trong Phụ lục I, Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ, ban hành kèm theo Nghị định 64/2019/NĐ-CP ngày 16/7/2019 của Chính phủ.

2. Loài Gấu ngựa (*Ursus thibetanus*) có tên trong Nhóm IB, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm, ban hành kèm theo Nghị định 84/2021/NĐ-CP ngày 22/9/2021 của Chính phủ.

3. Loài Gấu ngựa (*Ursus thibetanus*) có tên trong Phụ lục I, Danh mục các loài động vật, thực vật hoang dã thuộc Phụ lục Công ước về buôn bán quốc tế các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp (CITES) ban hành kèm theo Thông báo số 296/TB-CTVN-HTQT ngày 27/11/2019 của Cơ quan quản lý CITES Việt Nam.

Tại cơ quan điều tra, Tạ Mạnh T khai nhận: Khoảng 10 giờ 00 phút ngày 07/01/2023, Tạ Mạnh T đi bộ từ nhà đến khu vực Két nước thuộc tổ 9, phường Tô Hiệu, thành phố Sơn La chơi, nghe thấy một nhóm người nói về việc ngâm rượu chân gấu nên nảy sinh ý định mua chân gấu về cho bố ngâm rượu sử dụng, T lại gần hỏi nhưng nhóm người này không biết ai bán chân gấu. Một lúc sau, có một nam giới đến đặt vấn đề bán chân gấu cho T, thỏa thuận bán cho T 02 bàn

chân gấu giá 15.000.000 đồng, hẹn khoảng 21 giờ cùng ngày quay lại để mua bán. Đến 21 giờ cùng ngày, T quay lại, người nam giới đó đưa cho T 01 túi nilon màu trắng, T mở ra xem, bên trong có 02 bàn chân gấu nên đã đưa cho người đó 15.000.000 đồng và cầm túi nilon đó đi bộ về nhà. Khi đi đến khu vực tổ 8, phường C thì bị kiểm tra, bắt quả tang, thu giữ vật chứng.

Đối với người nam giới bán chân gấu, T khai không biết họ tên, tuổi và địa chỉ. Ngoài lời khai của T không có tài liệu, chứng cứ nào khác nên không có căn cứ để điều tra, xử lý.

Bản cáo trạng số 160/CT-VKSTP ngày 04/5/2023 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La truy tố Tạ Mạnh T về tội vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm quy định tại điểm k khoản 2 Điều 244 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La giữ nguyên cáo trạng truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử:

1. Căn cứ điểm k khoản 2 Điều 244, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Tạ Mạnh T từ 05 năm đến 06 năm tù về tội vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

2. Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 02 bàn chân của loài gấu ngựa có ký hiệu V1 và V2.

3. Trách nhiệm dân sự: Không.

4. Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự, buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Tại phiên tòa, bị cáo đề nghị xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về quá trình tiến hành tố tụng: Các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Sơn La, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo không có ý kiến, khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi của bị cáo và trách nhiệm hình sự:

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi. Xét lời khai của bị cáo hoàn toàn tự nguyện, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, vật chứng đã thu giữ, biên bản bóc mở niêm phong, cân tịnh, lấy mẫu giám định và niêm phong lại, kết luận giám định, lời khai của người chứng kiến, các bản án hình sự sơ thẩm có hiệu lực pháp luật xét xử đối với Tạ Mạnh T và tài liệu về xác định nhân thân, thi hành bản án. Có đủ căn cứ khẳng định:

Ngày 07/01/2023, Tạ Mạnh T thực hiện hành vi mua, cất giữ để sử dụng 02 bàn chân của loài Gấu ngựa (*Ursus thibetanus*), là động vật thuộc Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ; Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm, Nhóm IB; Phụ lục I Công ước về buôn bán quốc tế các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp. Bị cáo đã bị kết án năm 2015 và 2018 về tội phạm ma túy, thuộc trường hợp tái phạm nguy hiểm theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 53 Bộ luật Hình sự (đã tái phạm, chưa được xóa án tích mà lại thực hiện hành vi phạm tội do cố ý). Hành vi của bị cáo phạm tội vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm, quy định tại điểm k khoản 2 Điều 244 Bộ luật Hình sự. Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La truy tố Tạ Mạnh T về tội danh, điều khoản trên là có căn cứ, đúng pháp luật.

Bị cáo nhận thức rõ hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng vẫn thực hiện. Hành vi của bị cáo xâm phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm của nhà nước, có tính tiết định khung hình phạt thuộc loại tội phạm rất nghiêm trọng. Về nhân thân, bị cáo đã bị xử phạt vi phạm hành chính năm 2009, đã hết thời hạn để bị coi là xử phạt vi phạm hành chính. Cần xử phạt nghiêm khắc nhằm trừng trị và giáo dục bị cáo, răn đe phòng ngừa chung.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo. Được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[3] Về hình phạt bổ sung: Bị cáo không có tài sản, thu nhập lao động tự do, không áp dụng các hình phạt bổ sung.

[4] Về vật chứng của vụ án: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự, tịch thu tiêu hủy vật chứng là mẫu lưu kho sản phẩm động vật không còn giá trị sử dụng.

[5] Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm k khoản 2 Điều 244, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự:

Tuyên bố: Bị cáo Tạ Mạnh T phạm tội vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm.

Xử phạt Tạ Mạnh T 05 (năm) năm 06 (sáu) tháng tù. Được trừ 07 (bảy) ngày tạm giữ. Còn phải chấp hành 05 (năm) năm 05 (năm) tháng 23 (hai mươi ba) ngày tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo vào trại chấp hành hình phạt.

Không phạt bổ sung đối với bị cáo.

2. Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy: 01 bình nhựa trong suốt, có nắp vặn màu xanh đã niêm phong, giấy niêm phong số 083215 và 083216. Trên thành bình ghi: “Vật chứng lưu kho vụ Tạ Mạnh T, SN 1990, HKTT: tổ 01, phường C, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm. Bắt ngày 07/01/2023, tại tổ 8, phường C, thành phố Sơn La. Gồm: Mẫu lưu kho ký hiệu V1 và V2”.

(Theo Biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 08/5/2023 giữa Công an thành phố Sơn La và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Sơn La).

3. Về án phí:

Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 21, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo Tạ Mạnh T phải chịu án phí hình sự sơ thẩm 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng).

Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La;
- VKSND tỉnh Sơn La;
- Sở Tư pháp tỉnh Sơn La;
- VKSND thành phố Sơn La;
- Công an thành phố Sơn La;
- Chi cục THADS thành phố Sơn La;
- Trại giam;
- THAHS;
- Bị cáo;
- Lưu: Hồ sơ, VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Nguyễn Thị Hồng Hạnh